

313857-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support – CMS Wartung und Weiterentwicklung

OJ S 88/2026 07/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Universität Potsdam

E-mail: franziska.muehe@uni-potsdam.de

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Uddannelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: CMS Wartung und Weiterentwicklung

Beskrivelse: Abschluss eines EVB-IT-Dienstleistungsvertrages für Support und Wartung

Identifikator for proceduren: 6f386cae-3367-4eee-8be4-96a4fcec5d6d

Intern ID: 4.B.DVZI2026010_F

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support

Supplerende klassifikation (cpv): 72250000 System- og supporttjenester, 72422000 Udvikling af internet- eller intranetserverapplikationer

2.1.2. Udførelsessted

By: Potsdam

Landsdel (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXUCYYDYT3VHMYVX# 1. Die Universität Potsdam als Auftraggeber veröffentlicht ausschließlich auf dem Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg und auf bund.de. Sollten weitere Veröffentlichungen in Erscheinung treten, wird von der Universität Potsdam keine Haftung hinsichtlich des Inhaltes dieser Veröffentlichungen übernommen. 2. Die Angebote sind ausschließlich elektronisch über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de> einzureichen. Angebote die auf anderen Wegen, z. B. per Post oder E-Mail eingehen können nicht berücksichtigt werden. 3. Anfragen zu zusätzlichen Auskünften, die mit der Ausschreibung im Zusammenhang stehen, sind über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg im Be-reich "Kommunikation" zu stellen. Fragen zur Ausschreibung und die darauf erteilten Antworten,

zusätzlichen Auskünfte und Erklärungen, werden allen Bietern in anonymisierter Form schriftlich im o. g. Projektraum des Verfahrens mitgeteilt. Fragen und Hinweise sind rechtzeitig zu stellen, so dass für den Auftraggeber innerhalb eines angemessenen Zeitraumes und vor Ablauf der Angebotsfrist eine Beantwortung möglich ist. Fragen, die später als eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist, können unter Umständen nicht mehr rechtzeitig beantwortet werden.

4. Der Auftraggeber geht davon aus, dass alle für die Erstellung des Angebots notwendigen Informationen in der Bekanntmachung veröffentlicht wurden. Sollten dennoch Unklarheiten bestehen, sind Bieterfragen schriftlich und in deutscher Sprache zu stellen. Sollte sich aus den Bieterfragen und deren Beantwortung für das Verfahren ein zusätzlicher Informationsbedarf ergeben, erfolgt eine entsprechende Bekanntmachung im Projektraum. Interessenten haben sich daher bis zum Ablauf der Angebotsfrist über weitere Bekanntmachungen zu diesem Verfahren stets zu informieren.

5. Die Zuschlagserteilung ist bis Ablauf der Angebotsbindefrist geplant, kann jedoch bei Realisierbarkeit auch früher erfolgen. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass die angegebenen Termine sich in Abhängigkeit des Verfahrens jederzeit ändern können.

6. Die Vergabeunterlagen, alle Unterlagen und sonstigen Informationen, die dem Bieter im Zusammenhang mit der Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes und im Fall des Zuschlags mit der anschließenden Erfüllung des Vertrages überlassen werden, dürfen von ihm nur für die Erstellung des Angebotes und ggf. anschließende Vertragserfüllung verwandt werden; nicht hingegen für andere Zwecke. Das Gleiche gilt für Unterlagen und Informationen, die der Bieter auf Grund von besonderen Angaben des Auftraggebers im Rahmen der Auftragsabwicklung erhält. Derjenige Bieter, der gegen diese Pflicht verstößt, hat dem Auftraggeber alle Schäden, die hieraus erwachsen, zu erstatten. Die Universität Potsdam behält sich gem. § 41 (2) S. 2 UVgO vor, fehlende oder unvollständig eingereichte Unterlagen nicht nachzufordern. Fehlerhaft oder unvollständig eingereichte Angebote können ausgeschlossen werden.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:

Korruption: gemäß der Eigenerklärung in den Vergabeunterlagen

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: CMS Wartung und Weiterentwicklung

Beskrivelse: Der zentrale TYPO3-Webauftritt der Universität Potsdam umfasst ca. 600 einzelne Webprojekte (inkl. Intranet) im Corporate Design der Universität Potsdam sowie einige Webauftritte mit abweichendem Layout. Rund 1.300 Redakteure nutzen das CMS TYPO3 der Universität Potsdam. Ein weiteres Wachstum ist zu erwarten. Das CMS TYPO3 wird in der zentralen Infrastruktur der Universität Potsdam betrieben. Analog zur Weiterentwicklung des zentralen Webauftritts wird das Intranet der Universität Potsdam auf Basis von TYPO3 neu aufgebaut. Die Umsetzung von Anforderungen sowie die Weiterentwicklung der Plattform erfolgen analog zum zentralen Webauftritt, so dass Konfiguration und Funktionsumfang beider Instanzen vergleichbar sind. Ziel des Verfahrens ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstleistungsvertrages zwischen der Universität Potsdam und einem qualifizierten Auftragnehmer (AN) mit der Befähigung für Support, Wartung, Pflege und Weiterentwicklung des zentralen CMS TYPO3-Systems der Universität Potsdam.

Gewährleistet werden soll die korrekte Funktionalität für die Betriebssysteme Linux, Windows und macOS für Desktop und Laptops für die Benutzung des TYPO3-Backends durch die Redakteure sowie die Sicherstellung der korrekten Darstellung der Webseiten und ihrer Funktionalitäten im Frontend für Desktop-Computer und Laptops, Tablets und Smartphones (mobile Endgeräte).

Intern ID: 4.B.DVZI2026010_F

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support

Supplerende klassifikation (cpv): 72250000 System- og supporttjenester, 72422000 Udvikling af internet- eller intranetserverapplikationer

5.1.2. Udførelsessted

By: Potsdam

Landsdel (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2026

Varigheds slutdato: 30/06/2028

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Umsatzangaben, etc.

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Formular 3.3 EU - Angebotsschreiben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Referenzliste gem. Vorgaben in den Vergabebedingungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 01/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYT3VHMYVX>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 23 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: -

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - 4.1.1 Anlage zur Eigenerklärung - Formular 4.1 EU - Eigenerklärung

Ausschlussgründe - Formular 4.2 EU - Bewerber-Bietergemeinschaftserklärung: Einzureichen,

falls zutreffend. - Formular 4.3 EU - Erklärung Unteraufträge Eignungsleihe: Einzureichen, falls

zutreffend. - Formular 4.4 EU - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Formular 5.3

EU - Vereinbarung Mindestanforderungen BbgVergG - Formular 5.4 EU - Vereinbarung

Mindestanforderungen Nachunternehmer Verleiher: Einzureichen, falls zutreffend. -

ausgefülltes Preisblatt / Leistungsbeschreibung

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Oplysninger om klagefrister: Erkannte Verstöße müssen innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnisnahme gerügt werden (§ 160 Abs. 3 GWB) Der Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen. Die Unwirksamkeit eines Vertrages darf in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt werden, wenn die Unwirksamkeit innerhalb

von 30 Kalendertagen nach Information über den Vertragsabschluss (durch den Auftraggeber) geltend gemacht wird.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Universität Potsdam

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Universität Potsdam

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Universität Potsdam

Registreringsnummer: 12-121232086719938-29

Postadresse: Am Neuen Palais 10

By: Potsdam

Postnummer: 14469

Landsdel (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

Enhed: Dezernat 4, Zentrale Beschaffung

E-mail: franziska.muehe@uni-potsdam.de

Telefon: +49 331977 4951

Internetadresse: <http://www.uni-potsdam.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Registreringsnummer: t:03318661719

Postadresse: Heinrich-Mann-Allee 107

By: Potsdam

Postnummer: 14473

Landsdel (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

E-mail: poststelle@mwae.brandenburg.de

Telefon: +49 3318661719

Fax: +49 3318661652

Internetadresse: <https://mwae.brandenburg.de/de/vergabekammer>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c14f05ad-16a8-4019-9149-2e1fbc50b115 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 06/05/2026 12:54:18 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 313857-2026

EUT-S-nummer: 88/2026

Offentliggørelsesdato: 07/05/2026